

VOLUME XII NO. 3

JULY 1939

# AFRICA

JOURNAL OF THE INTERNATIONAL INSTITUTE  
OF AFRICAN LANGUAGES AND CULTURES

JOURNAL DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DES  
LANGUES ET CIVILISATIONS AFRICAINES

ZEITSCHRIFT DES INTERNATIONALEN INSTITUTS  
FÜR AFRIKANISCHE SPRACHEN UND KULTUREN

*Editor*

DIEDRICH WESTERMANN

*Assistant Editor*

D. G. BRACKETT

*Price*

*Six Shillings Net*

OXFORD UNIVERSITY PRESS  
LONDON : HUMPHREY MILFORD

*Issued quarterly*

*All rights reserved*

## CONTENTS OF THIS NUMBER

|  |             |     |
|--|-------------|-----|
| LINGUISTICS IN AFRICA: INTRODUCTORY NOTE BY THE EDITOR   | <i>page</i> | 265 |
| LE TSÍLÚBÀ, LANGUE À INTONATION. <i>Amaat Burssens</i>   | ,,          | 267 |
| PROSE AND POETRY OF THE FUL'BE. <i>G. Pfeffer</i>  | ,,          | 285 |
| EUROPEAN AND BANTU LANGUAGES IN SOUTH AFRICA.<br><i>C. M. Doke</i>   | ,,          | 308 |
| A SHORT PHONETIC STUDY OF WOLOF (JOLOF). <i>Ida C. Ward</i>  | ,,          | 320 |
| LINGUISTIC RESEARCH BETWEEN NILE AND LAKE CHAD.<br><i>Johannes Lukas</i>   | ,,          | 335 |
| NOTES ON A COLLECTION OF LINGUISTIC MATERIAL.<br><i>D. Westermann</i>  | ,,          | 350 |
| NOTES AND NEWS   | ,,          | 357 |
| CENTRES FOR THE STUDY OF AFRICAN LANGUAGES—GREAT BRITAIN (Dr. Ida C. Ward), FRANCE (Professor H. Labouret), BELGIQUE (Professor V. van Bulck), ITALIE (Professor M. M. Moreno), DEUTSCHLAND (Professor Dr. D. Westermann), SOUTH AFRICA; 'THE MOTHER TONGUE FOR AFRICAN READERS'.  |             |     |
| CONTRIBUTORS TO THIS NUMBER  | ,,          | 368 |
| REVIEWS OF BOOKS   | ,,          | 369 |
| THE PHONETICS OF THE HOTENTOT LANGUAGE, by <i>D. M. Beach</i> (H. J. Uldall); ZENTRALSDUDANISCHE STUDIEN, von <i>Johannes Lukas</i> (H. Sölken); A XHOSA GRAMMAR, by <i>J. McLaren</i> , A CONCISE XHOSA-ENGLISH DICTIONARY, by <i>J. McLaren</i> , and IMIBENGÖ, by <i>W. G. Bennie</i> (A. T. Bryant); EAST AFRICA AND ITS INVADERS, by <i>R. Coupland</i> (O. Karstedt); MONOGRAPHIE DES BETSILÉO (MADAGASCAR), par le R.P. H. Dubois (Henri Labouret); DAHOMEY, by <i>M. J. Herskovits</i> (Henri Labouret); THE LAND RIGHTS OF INDIVIDUALS AMONG THE NYAKUSA, by <i>Godfrey Wilson</i> (A. I. Richards); THE SCHOOL IN THE BUSH, by <i>A. Victor Murray</i> (James W. C. Dougall); GÉOGRAPHIE UNIVERSELLE, TOME XI, AFRIQUE SEPTENTRIONALE ET OCCIDENTALE, par <i>Augustin Bernard</i> (H. Labouret); THE HUMAN GEOGRAPHY OF SWAZILAND, by <i>Dorothy M. Doveton</i> (S. J. K. Baker); MEKGWA LE MELAO YA BATSWANA (CUSTOMS AND LAWS OF THE BATSWANA), edited by <i>I. Schapera</i> (C. M. Doke). |             |     |
| BIBLIOGRAPHY OF CURRENT LITERATURE DEALING WITH AFRICAN LANGUAGES AND CULTURES   | ,,          | 388 |